

Mehrsprachige Bildung in der frühen Kindheit

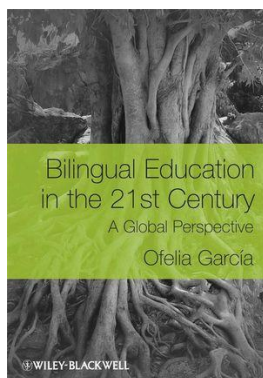
Education plurilingue dans la petite enfance

Auswahlbibliographie/Littérature

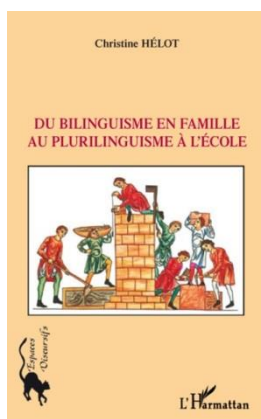
Viele der hier genannten Materialien sind auch als Empfehlungen in der pädagogischen Handreichung „frühe mehrsprachige Bildung“ (SNJ 2017) enthalten.

Plusieurs documents présentés ci-après se trouvent aussi comme recommandations dans le document « L'éducation plurilingue dans la petite enfance » (SNJ 2017).

Theorie und Forschung / Théorie et recherche



Bilingual education in the 21st century : a global perspective / Ofelia García ; with contributions by Hugo Baetens Beardsmore. - Malden : Blackwell, 2009. - 481 p. ISBN 978-1-4051-1994-8 (pbk.); ISBN 978-1-4051-1993-1 (hbk.)



Du bilinguisme en famille au plurilinguisme à l'école / Christine Hélot. - Paris : L'Harmattan, 282 p. - ISBN 978-2-296-03666-6

sous la direction de
Christine Hélot et Marie-Nicole Rubio

Développement
du **langage**
et plurilinguisme
chez le jeune enfant



érès

Développement du langage et plurilinguisme chez le jeune enfant / sous la dir. de Christine Hélot et Marie-Nicole Rubio. - Toulouse Érès, 2013. - 226 p. - (Enfance et parentalité). - ISBN 978-2-7492-3874-6



Inklusive Sprachliche Bildung
Grundlagen für die kompetenzorientierte Weiterbildung



Inklusive Sprachliche Bildung : Grundlagen für die kompetenzorientierte Weiterbildung : Ein Wegweiser der Weiterbildungsinitiative Frühpädagogische Fachkräfte (WiFF) / Susanne Opitz (Hrsg.); Weiterbildungsinitiative Frühpädagogische Fachkräfte (WiFF). - München : DJI. WiFF, 2016. - 144 p. - (WiFF Wegweiser Weiterbildung, Nr. 11). - ISBN 978-3-86379-192-6

Online verfügbar :

http://www.weiterbildungsinitiative.de/uploads/media/WiFF_WW_11_Sprache_web.pdf



Mehrsprachigkeit bei Kindern und Erwachsenen : Erwerb, Formen, Förderung / Tanja Anstatt (Hrsg.) . - Tübingen : Attempto-Verlag, 2007. - 226 p. - ISBN 978-3-89308-393-0



Mehrsprachigkeit in der Kindheit
Perspektiven für die frühpädagogische Praxis
Argyro Panagiotopoulou

Mehrsprachigkeit in der Kindheit : Perspektiven für die frühpädagogische Praxis / Argyro Panagiotopoulou Weiterbildungsinitiative Frühpädagogische Fachkräfte (WiFF). - München : DJI. WiFF, 2010. - 41 p. - (WiFF Expertisen, Band 46). - ISBN 978-3-86379-151-3

Online verfügbar :

http://www.weiterbildungsinitiative.de/uploads/media/WiFF_Exp46_Panagiotopoulou_web.pdf



Translanguaging : language, bilingualism and education / Ofelia García, Li Wei . - Houndmills : Palgrave Macmillan, 2014. - 165 p. - (Palgrave pilot). - ISBN 978-1-137-38575-8



Wie Kinder Sprachen lernen : und wie wir sie dabei unterstützen können / Rosemarie Tracy. - 2., überarb. Aufl. - Tübingen : Francke, 2008. - 236 p. - ISBN 978-3-7720-8306-8

Praxismaterialien / Matériel pour la pratique



La boîte magique : le théâtre d'images ou kamishibai : histoire, utilisations, perspectives/ Edith Montelle. - Rééd. Actual. - Strasbourg : callicéphale, 2014.- 118 p. - ISBN 978-2-36963-020-3



Mein Erzähltheater Kamishibai : Erzählen und Sprechenlernen in der Krippe / Helga Gruschka. - Erw. Aufl. - München : Don Bosco, 2016. - 62 p. - ISBN 978-3-7698-2231-1



Europäisches Sprachenportfolio: Mehrsprachigkeit in der frühkindlichen Bildung wertschätzen und dokumentieren / Otto Filtzinger ; Elke Montanari ; Giovanni Cicero Catanese. - Köln : Bildungsverlag EINS. - 1 farde, 1 brochure dans 1 étui. - ISBN 978-3-427-10787-3
 Brochure. Europäisches Sprachenportfolio / Handbuch.
 Farde. Europäisches Sprachenportfolio / Portfolio. Mein erstes europäisches Sprachenportfolio



Mein Kamishibai : das Praxisbuch zum Erzähltheater / Helga Gruschka, Susanne Brandt. - Erw. Aufl. - München : Don Bosco, 2013. - 125 p. - ISBN 978-3-7698-2068-3



Kinder & Sprachen : was Erwachsene wissen sollten / Mechthild Dehn, Ingelore Oomen-Welke, Claudia Osburg. - Seelze-Velber : Klett-Kallmeyer, 2012. - 168 p. - ISBN 978-3-7800-1081-0



Kleinkinder ergreifen das Wort : Sprachförderung mit Kindern von 0 bis 4 Jahren / Anna Winner. - 2., überarb. Aufl. - Berlin : Cornelsen Scriptor, 2012. - 168 p. - ISBN 978-3-589-24775-2



Mehrsprachiges Aufwachsen in der frühen Kindheit / hrsg. vom Ministerium für Bildung, Familie, Frauen und Kultur des Saarlandes; Red. Eva Hammes-Di Bernardo. - Weimar : Verlag Das Netz, 2008. - 2 vol (175 p.). - ISBN 978-3-86892-010-9
 Bd. 1 . Fakten, Voraussetzungen, Möglichkeiten für einen gelenkten Spracherwerb
 Bd. 2 . Beispiele aus der internationalen Praxis für einen gelenkten Zweitspracherwerb



Nashorner haben ein Horn : Sprachförderung in Spielgruppen und Kindertageseinrichtungen / Simone Kannengiesser, Silvana Kappeler Suter, Florence Aggeler-Lätsch ... [et al.]. - Seelze-Velber : Klett-Kallmeyer, 2013. - 195 p. - ISBN 978-3-7800-4977-3



Qualifizierungsmaterial zum Konzept »Die Sprache der Jüngsten entdecken und begleiten« : multimediales Handbuch für den Einsatz in der Weiterbildung / Deutsches Jugendinstitut; Petra Best, Julia Bode, Eva Born-Rauchenecker (Hrsg.) ... [et al.]. - Weimar : Verlag das Netz, 2015. - 14 brochures + 1 DVD dans 1 étui. - ISBN 978-3-86892-111-3



Die Sprache der Jüngsten entdecken und begleiten : sprachliche Bildung und Förderung für Kinder unter Drei / Deutsches Jugendinstitut ; Karin Jampert ... [et al.](Hrsg.). - Weimar : Verlag das Netz, 2011. - 2 vol. (154, 149 p.) + 5 dépliant, 9 feuillets, 1 DVD. - ISBN 978-3-86892-052-9;



Sprachförderkompetenz : Selbst- und Teamqualifizierung für Erzieherinnen, Fachberatungen und Ausbilder ; [mit DVD] / Lilian Fried ; Eva Briedigkeit; unter Mitarb. von Alexandra van Holt... [et al.]. - Berlin : Cornelsen Scriptor, 2008. - 75 p. - + 1 DVD-Video. - ISBN 978-3-589-24512-3



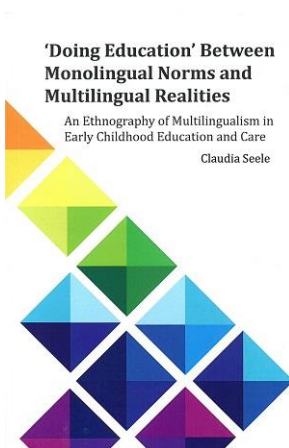
Sprachförderung im Kindergarten : Grundlagen, Konzepte und Materialien / Hans H. Reich; unter Mitarb. von Gerlinde Knisel-Scheuring. - Weimar : Verlag Das Netz, 2008. - 144 p. + 1 CD-ROM. - ISBN 978-3-937785-93-6

Veröffentlichungen zur Situation in Luxemburg / Publications concernant le Luxembourg



Beiträge zur plurilingualen Bildung / Ministère de l'Éducation nationale, de l'Enfance et de la Jeunesse (Hrsg.). - Luxembourg : Menje, 2015. - 111 p.

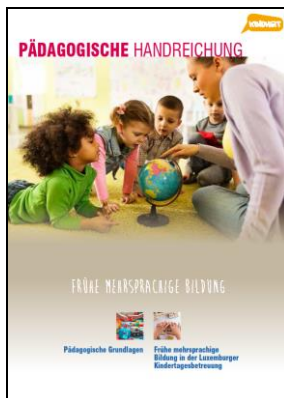
Online verfügbar : <http://www.men.public.lu/catalogue-publications/enfance-jeunesse/statistiques-analyses/enfance/1702-plurilinguale-bildung-band3/de.pdf>



„Doing education“ between monolingual norms and multilingual realities : an ethnography of multilingualism in early childhood education and care / Claudia Seele. - Stroud (Gloucestershire) : E & E publishing, 2016. - 155 p. - ISBN 978-0-9931085-3-2



L'éducation plurilingue au Luxembourg : dossier
 In : Kanner am Fokus : d'Zeitung reondrëm kannerbetreiung, 3(2016). -
 Focus
 Online verfügbar : <https://www.arcus.lu/uploads/BinderKaf.pdf>



Pädagogische Handreichung :
 Frühe mehrsprachige Bildung, SNJ, SCRIPT 2017
 Online verfügbar (ab April 2017) : www.enfancejeunesse.lu
 Version française : L'éducation plurilingue dans la petite enfance
www.enfancejeunesse.lu (à partir d'avril 2017) SNJ, SCRIPT 2017